

שאלוהו על אושפיו... Rashi

► Westwood int. · Jan 1, 2014 · 51:28

1	<i>they asked him</i>	שאלוהו
	<i>on</i>	על
2	<i>from review class 2014-01-06</i>	אושפיו
3	<i>His host</i>	אם
	<i>If</i>	קבלו
4	<i>from review class 2014-01-06</i>	בסבר פנים
5	<i>He received him</i>	יפות
	<i>with a countenance</i>	ואמר
6	<i>not an exact translation</i>	לאו
7	<i>a nice one</i>	מדה
	<i>and he said</i>	טובה
8	<i>not "he should say"</i>	היא
9	<i>No</i>	כדי
10	<i>a measure</i>	שלא
11	<i>a good one</i>	יקפצו
12	<i>it is</i>	בו
13	<i>in order</i>	בני אדם
14	<i>That not</i>	שאינן
15	<i>they should jump</i>	מהוגנין
16	<i>On him</i>	לבא
	<i>people</i>	תמיד
17	<i>here it means people</i>	עליו
18	<i>That not. They are.</i>	ויכלו
19	<i>They are proper</i>	את ממונו
20	<i>to come</i>	
21	<i>Continuously</i>	
22	<i>on him</i>	
23	<i>and they will consume</i>	
24	<i>his money</i>	

They asked him ... on his host ... if he received him with a countenance ... a nice one ... and he said: no! a measure ... a good one ... it is ... in order that not ... they should jump on him ... people ... that not ... they are ... they are proper ... to come continuously on him ... and they will consume his money ... ► 9:27

אמר מר זוטרא לאהדורי... A

► Westwood int. · Jan 6, 2014 · 54:02

	<i>he said</i>	אמר
1	<i>A with a circle written before (2014-01-08) אמר</i>	

	<i>Mar Zutra</i>	מר זוטרא
2	<i>a name</i>	
3	<i>to return</i>	לאהדורי
4	<i>to him</i>	ליה
5	<i>a lost object</i>	אבידתא
	<i>with an imprint of</i>	
6	<i>the beis means with</i>	בטביעות
7	<i>the eye</i>	עינא
8	<i>if</i>	אי
	<i>we know</i>	
9	<i>see the word yodea in there</i>	ידעינן
10	<i>by him</i>	ביה
11	<i>that not</i>	דלא
12	<i>he changes</i>	משני
13	<i>but rather, but only</i>	אלא
14	<i>by these</i>	בהני
15	<i>three</i>	תלת
16	<i>we return it</i>	מהדרינן
17	<i>to him</i>	ליה
18	<i>and if</i>	ואי
19	<i>he changes</i>	משני
20	<i>by things</i>	במילי
21	<i>others</i>	אחריני
22	<i>not</i>	לא
23	<i>do we return it</i>	מהדרינן
24	<i>to him</i>	ליה

He said ... Mar Zutra: to return ... to him ... a lost object with an imprint of the eye ... if we know ... by him ... that not, he changes ... but only by these three ... we return it to him ... and if he changes by things ... others ... not that we return it to him ... ► 13:45

· מר זוטרא חסידא אגניב... (S)

► Westwood int. · Jan 20, 2014 · 4:04

	<i>Mar Zutra</i>	מר זוטרא
1	<i>English taken from his read-back; no separate dictation of this word in the extraction</i>	
2	<i>the pious one</i>	חסידא
3	<i>it was stolen</i>	אגניב
4	<i>to him</i>	ליה
5	<i>a cup</i>	כסא

that of silver

English taken from his read-back; no separate dictation of this word in the extraction

6		דכספא
7	from his host	מאושפיזא
8	he saw	חזיא
9	to that certain	לההוא
10	young yeshiva student	בר בי רב
11	that he washed	דמשי
12	his hands	ידיה
13	and he dried them	ונגייב
14	on the coat	בגלימא
15	of his friend	דחבריה
16	he said	אמר
17	this is	היינו
18	that one	האי
19	that he did not care	דלא איכפת ליה
20	on the money	אממונא
21	of his friend	דחבריה
22	he tied him up	כפתיה
23	and he admitted it	ואודי

Mar Zutra ... the pious one ... it was stolen ... to him ... a cup ... that of silver ... from his host ... He saw to that certain young yeshiva student ... that he washed his hands ... and he dried them on the coat of his friend ... He said: this is that one ... that he did not care on the money of his friend ... He tied him up ... and he admitted ... ► 11:02

◻	כלי של אושפיזו ...	○ Rashi	► Westwood int. · Jan 20, 2014 · 38:01
1	a vessel		כלי
2	of		של
3	his host		אושפיזו
4	it was		היה

A vessel of his host ... it was ... ► 38:34

◻	אם שאלוהו אם ...	Ⓢ Tosafos	► Westwood int. · Feb 10, 2014 · 29:06
1	if		אם
	They asked him		
2	The shin is part of the word		שאלוהו
3	if		אם
4	They received him		קבלוהו
5	With a countenance		בסבר פנים

6	<i>A nice one</i>	יפות
7	<i>He should say</i>	יאמר
8	<i>No</i>	לא
9	<i>Like that he explained</i> <i>the letter כ = like, ד = that; the word is פירש</i>	כדפירש
10	<i>Rashi</i>	רש"י
11	<i>that we say</i>	דאמרינן
12	<i>In Erchin</i>	בערכין
13	<i>One who blesses</i>	מברך
14	<i>His friend</i>	רעהו
15	<i>with a voice</i>	בקול
16	<i>A big one</i>	גדול
17	<i>In the morning</i>	בבקר
18	<i>Early</i>	השכם
19	<i>In the evening</i>	בערב
20	<i>A curse</i>	קללה
21	<i>It is considered</i>	תחשב
22	<i>To him</i>	לו

if They asked him if They received him With a countenance ... A nice one ... He should say: No! Like that he explained ... Rashi ... that we say In Erchin: One who blesses His friend with a voice ... A big one ... In the morning ... Early ... In the evening ... A curse It is considered To him ... ► 29:35

◻ ... וא"ת והא אמרינן... (Q) Tosafos ► Westwood int. · Feb 12, 2014 · 13:33

	<i>Tosfos asks</i>	וא"ת
①	<i>abbreviation ואם, תאמר, with an equal sign; two words on the same line</i>	והא
2	<i>but behold</i>	אמרינן
3	<i>we say</i>	בברכות
4	<i>in Brachos</i>	אורח
5	<i>a guest</i>	טוב
6	<i>a good one</i>	אומר
7	<i>He says</i>	כל
8	<i>all</i>	מה
9	<i>What</i>	שטרה
10	<i>that he bothered</i> <i>the ש in the beginning of the word = that</i>	בעל
11	<i>the owner of</i>	הבית
12	<i>the house</i>	לא
13	<i>not</i>	

14	<i>did he bother</i>	טרח
15	<i>but only</i>	אלא
16	<i>for my sake</i>	בשבילי

Tosfos asks: but behold we say in Brachos a guest a good one He says all What that he bothered the owner of the house not did he bother but only for my sake!!!!? ▶ 13:33

· ... וי"ל דהתם מיירי... (A) Tosafos ▶ Westwood int. · Feb 12, 2014 · 39:01

Tosfos answers

1	<i>abbreviation לומר ויש, equal sign; two words together on the same line</i>	וי"ל
	<i>that there</i>	
2	<i>the Dalet is 'that', התם means 'there'</i>	דהתם
3	<i>They are talking about</i>	מיירי
4	<i>between</i>	בין
5	<i>people</i>	בני אדם
6	<i>proper ones</i>	מהוגנים
7	<i>and here</i>	והכא
8	<i>between</i>	בין
9	<i>people</i>	בני אדם
10	<i>that not they are</i>	שאינם
11	<i>proper ones</i>	מהוגנים

Tosfos answers: that there ... They are talking about between people ... proper ones ... and here ... between people ... that not they are proper ones ... ▶ 39:01

· ... והא דלא חשיב... (S) Tosafos ▶ Westwood int. · Feb 17, 2014 · 22:26

1	<i>and this</i>	והא
2	<i>that not</i>	דלא
3	<i>did it consider</i>	חשיב
4	<i>here</i>	הכא
5	<i>it is permitted</i>	מותר
6	<i>to change</i>	לשנות
7	<i>because of</i>	מפני
8	<i>ways of</i>	דרכי
9	<i>peace</i>	שלום
10	<i>Like that we say</i>	כדאמרינן
11	<i>In the chapter</i>	פרק

unclear 24:08

12	<i>the three words go together (connector); not translated — quote marks before the ה of הבא and after the ו of במתו</i>	הבא על יבמתו
13	<i>because</i>	משום

14	<i>these</i>	דהני
15	<i>also</i>	נמי
16	<i>because of</i>	משום
17	<i>ways of</i>	דרכי
18	<i>Peace</i>	שלום
19	<i>They are</i>	הן
20	<i>and they are accustomed</i>	ורגילין
21	<i>more</i>	יותר
22	<i>From others</i>	מאחרים
	<i>for this</i>	
23	<i>ל is an add-on letter: to or for; הכי = this</i>	להכי
24	<i>it mentioned</i>	נקט
25	<i>These</i>	הני

and this ... that not did it consider here: it is permitted to change because of ways of peace ... Like that we say In the chapter: "הבא על יבמתו" because these ... also ... because of: ways of Peace ... They are ... and they are accustomed ... more ... From others ... for this ... it mentioned ... These ... ► 22:26

◻ של אושפיזיה הוה... ◻ Rashi ► Westwood int. · Mar 5, 2014 · 5:51

to him unclear 5:51

1 *Hebrew word not captured in transcript*

2	<i>his host</i>	של אושפיזיה
3	<i>it was</i>	הוה

◻ תניא ומודה רבי שמעון... Ⓢ ► Westwood int. · Apr 7, 2014 · 15:09

1	<i>We learned in a Braisa</i>	תניא
	<i>and he agrees</i>	
2	<i>vav added from the Bach; asterisk: see the Bach</i>	ומודה
3	<i>Rabbi Shimon</i>	רבי שמעון
4	<i>son of Elazar</i>	בן אלעזר
5	<i>by vessels</i>	בכלים
6	<i>new ones</i>	חדשים
7	<i>that it is satisfied of them</i>	ששבעתן
8	<i>the eye</i>	העין
9	<i>that he is obligated</i>	שחייב
10	<i>to announce</i>	להכריז

We learned in a Braisa: and he agrees ... Rabbi Shimon ... son of Elazar ... by vessels ... new ones ... that it is satisfied of them ... the eye ... that he is obligated to announce ... ► 15:09

Same step, other groups: Adas Torah · Apr 28, 2014 ► 1:15

☐ ואלו הן כלים... ☐

1	<i>and these are</i>	ואלו
2	<i>they</i>	הן
3	<i>vessels</i>	כלים
4	<i>new ones</i>	חדשים
5	<i>that not</i>	שלא
6	<i>it is satisfied of them</i>	שבעתן
7	<i>the eye</i>	העין
8	<i>that not he is</i>	שאינו
9	<i>he is obligated</i>	חייב
10	<i>to announce</i>	להכריז
11	<i>for example</i>	כגון
12	<i>poles of</i>	בדי
13	<i>needles</i>	מחטין
14	<i>and spinning forks</i>	וצינוריות
15	<i>and strings of</i>	ומחרוזות
16	<i>of</i>	של
17	<i>hatchets</i>	קרדומות

and these are they ... vessels ... new ones ... that not it is satisfied of them ... the eye ... that not he is ... he is obligated to announce ... for example: poles of needles ... and spinning forks ... and strings of of hatchets ... ► 20:48

☐ לקמיה מפרש בדי... ☐ Rashi

► Westwood int. · Apr 9, 2014 · 40:25

1	<i>later on</i>	לקמיה
2	<i>it explains</i>	מפרש
3	<i>poles of</i>	בדי
4	<i>needles</i>	מחטין
5	<i>that they hang</i> ש is an add-on letter: that	שתולין
6	<i>on it</i>	בו
7	<i>needles</i>	מחטין

later on ... it explains: poles of needles: that they hang on it ... needles ... ► 40:25

Same step, other groups: Adas Torah · Apr 28, 2014 ► 15:22

☐ מזלגות קטנים שטוות... ☐ Rashi

► Westwood int. · Apr 9, 2014 · 41:20

1	<i>forks</i>	מזלגות
2	<i>small ones</i>	קטנים
3	<i>that they spin</i> ש is an add-on letter: that	שטוות

4	<i>with it</i>	בו
5	<i>gold</i>	זהב

forks ... small ones ... that they spin with it ... gold ... ► 41:20

Same step, other groups: Adas Torah · Apr 28, 2014 ► 19:41

◻ כל אלו שאמרו... (S) ► Adas Torah · Apr 28, 2014 · 42:59

1	<i>All</i>	כל
	<i>these</i>	
2	<i>three dots</i>	אלו
	<i>that they said</i>	
3	<i>three dots</i>	שאמרו
	<i>when is it</i>	
4	<i>three dots</i>	אימתי
	<i>they are permitted</i>	
5	<i>question mark</i>	מותרים
	<i>at the time</i>	
6	<i>Beis is an add-on letter</i>	בזמן
	<i>that he found them</i>	
7	<i>Shin is the add-on letter; colon</i>	שמצאן
	<i>one</i>	
8	<i>three dots</i>	אחד
	<i>one</i>	
9	<i>three dots</i>	אחד
	<i>But</i>	
10	<i>three dots</i>	אבל
	<i>He found them</i>	
11	<i>colon</i>	מצאן
	<i>two</i>	
12	<i>three dots</i>	שנים
13	<i>two</i>	שנים
14	<i>he is obligated</i>	חייב
	<i>to announce</i>	
15	<i>three dots</i>	להכריז

All these ... that they said ... when is it ... they are permitted? at the time that he found them: one ... one ... But ... He found them: two ... two he is obligated to announce ... ► 42:59

◻ בד אחת ומחרוזת... (Rashi) ► Adas Torah · Apr 30, 2014 · 9:06

	<i>A pole</i>	בד
1	<i>three dots</i>	
	<i>One</i>	
2	<i>three dots</i>	אחת
	<i>And a string</i>	
3	<i>three dots</i>	ומחרוזת
	<i>One</i>	
4	<i>three dots</i>	אחד

A pole ... One ... And a string ... One ... ► 9:06

◻ ... דמנין הוי סימן... ◯ **Rashi**

► Adas Torah · Apr 30, 2014 · 17:09

That number

1 *three dots*

דמנין

2 *It is*

הוי

A sign

3 *three dots*

סימן

That number ... It is A sign ... ► 17:09

◻ ... מאי בדי... ◯ **Q**

► Adas Torah · Apr 30, 2014 · 36:51

What is it

1 *colon after it*

מאי

Badei

2 *quote marks around Badei, then a question mark*

בדי

What is it: "Badei"? ► 36:51

◻ ... שוכי... ◯ **A**

► Adas Torah · Apr 30, 2014 · 42:17

tree branches

1 *see Rashi*

שוכי

◻ ... ענפים של אילן... ◯ **Rashi**

► Adas Torah · Apr 30, 2014 · 45:08

1 *branches*

ענפים

2 *of*

של

A tree

3 *three dots*

אילן

branches of A tree ... ► 45:08

◻ ... ואמאי קרו ליה... ◯ **Q**

► Adas Torah · Apr 30, 2014 · 49:33

And why is it

1 *three dots*

ואמאי

They called

2 *three dots*

קרו

To it

3 *three dots*

ליה

Tree branches

4 *question mark*

unclear 49:42

בדי

And why is it ... They called ... To it ... Tree branches? ► 49:33

◻ ... דבר דתלו ביה... ◯ **A**

► Adas Torah · May 1, 2014 · 35:45

1 *a thing*

דבר

that they hung

2 *ד = that*

דתלו

3 *On it*

ביה

something

4 *three dots*

מיד

	<i>a bad</i>	בד
5	the letter A in English, then the Hebrew word bad; three dots	
6	<i>They called</i>	קרו
	<i>to it</i>	ליה
7	three dots	

a thing that they hung On it something ... a bad ... They called to it ... ► 35:45

⬢ ... כי ההוא דתנן... Ⓢ ► Adas Torah · May 1, 2014 · 36:53

1	<i>like</i>	כי
2	<i>That</i>	ההוא
	<i>That we said</i>	דתנן
3	text change: cross out דתנן and write דאמרין (Hagahos HaGra)	
	<i>There</i>	התם
4	colon	
	<i>a leaf</i>	עלה
5	three dots	
	<i>One</i>	אחד
6	three dots	
	<i>on a branch</i>	בבד
7	three dots	
	<i>one</i>	אחד
8	three dots	

like That That we said There: a leaf ... One ... on a branch ... one ... ► 36:53

⬢ ... במס' סוכה גבי... Ⓢ Rashi ► Adas Torah · May 12, 2014 · 23:04

	<i>In the tractate</i>	במס'
1	abbreviation: write the three letters with the apostrophe, then an equal sign	
2	<i>sukkah</i>	סוכה
3	<i>By</i>	גבי
4	<i>A willow branch</i>	ערבה
	<i>So that they fell off</i>	שנשרו
5	ש means that	
6	<i>Part of</i>	מקצת
7	<i>its leaves</i>	עליה
8	<i>and they remained</i>	ונשתייירו
9	<i>on it</i>	בה
10	<i>three</i>	שלשה
11	<i>leaves</i>	עלין
12	<i>moist ones</i>	לחין
13	<i>and there are</i>	ואיכא
14	<i>that they say</i>	דאמרי
15	<i>even</i>	אפילו

16	<i>a leaf</i>	עלה
17	<i>one</i>	אחד
18	<i>on a branch</i>	בבד
19	<i>one</i>	אחד
20	<i>it's kosher, it is valid</i>	כשירה
·	... כו'  Tosafos	► Adas Torah · May 19, 2014 · 1:35
1	<i>Etcetera, and so on</i>	כו'
·	מדקאמר ומודה משמע...  Tosafos	► Adas Torah · May 14, 2014 · 46:51
	<i>From that it said</i>	מדקאמר
1	<i>first two letters are add-on letters: מ from, ד that; קאמר it said</i>	
2	<i>And he agrees</i>	ומודה
3	<i>it implies</i>	משמע
4	<i>That to the Rabbis</i>	דלרבנן
5	<i>Even</i>	אפילו
6	<i>Not</i>	לא
7	<i>It is satisfied of them</i>	שבעתן
8	<i>The eye</i>	העין
9	<i>He is obligated</i>	חייב
10	<i>To announce</i>	להכריז
11	<i>And so too</i>	וכן
12	<i>we find</i>	מצינו
13	<i>by Rabbah</i>	ברבה
14	<i>Son of</i>	בר
15	<i>son of</i>	בר
16	<i>Chana</i>	חנה
17	<i>That he said</i>	דאמר
	<i>In the chapter</i>	
18	<i>printed as abbreviation</i> בפ"ק	בפרק
19	<i>The first one</i>	קמא
20	<i>If</i>	אי
21	<i>An imprint of</i>	טביעות
22	<i>The eye</i>	עינא
23	<i>There is</i>	אית
24	<i>To me</i>	לי
25	<i>by it</i>	בגויה
26	<i>And a divorce document</i>	וגט

27	<i>Not</i>	לא
28	<i>It is satisfied of it</i>	שבעתו
29	<i>The eye</i>	העין
30	<i>That not</i>	דלא
31	<i>he causes it to remain</i>	משהה
32	<i>A man</i>	איניש
33	<i>A divorce document</i>	גיטא
34	<i>In his hand</i>	בידיה

◻ וקשה דלא מצינו... (Q) Tosafos ► Adas Torah · May 21, 2014 · 46:52

1	<i>And it is a question</i>	וקשה
2	<i>That not</i>	דלא
3	<i>Do we find</i>	מצינו
4	<i>That they said</i>	דאמרו
5	<i>The rabbis</i>	רבנן
6	<i>This</i>	זה
	<i>explicitly</i>	
7	<i>With the beis at the beginning, it makes it a different word.</i>	בפירוש

◻ וי"ל דמדנקט במתני'... (A) Tosafos ► Adas Torah · Jun 2, 2014 · 1:02

1	<i>And Tosfos answers</i>	וי"ל
	<i>That from that it mentioned</i>	
2	<i>first three letters added: ד that, מ from, ד that; real word נקט, it mentioned</i>	דמדנקט
	<i>in the Mishnah</i>	
3	<i>Masnisin is the Aramaic word for Mishnah</i>	במתני'
4	<i>Small bundles of wheat</i>	כריכות
5	<i>And round cakes of</i>	ועיגולי
6	<i>Pressed figs</i>	דבילה
7	<i>And strings</i>	ומחרוזות
8	<i>and loaves</i>	וככרות
9	<i>behold</i>	הרי
10	<i>these are</i>	אלו
11	<i>his</i>	שלו
12	<i>and these</i>	ואלו
13	<i>things</i>	דברים
14	<i>not</i>	אין
	<i>their way is</i>	
15	<i>possessive: T-H-E-I-R</i>	דרכן
16	<i>to be</i>	להיות

17	<i>by them</i>	בהן
18	<i>an imprint of</i>	טביעות
19	<i>the eye</i>	העין
20	<i>it implies</i>	משמע
21	<i>that things</i>	דברים
22	<i>That their way is</i>	שדרךן
23	<i>to be</i>	להיות
24	<i>by them</i>	בהן
25	<i>an imprint of</i>	טביעות
26	<i>An eye doesn't say העין this time</i>	עין
27	<i>in every could mean all or every, depends on the next word</i>	בכל
28	<i>matter</i>	ענין
29	<i>he is obligated</i>	חייב
30	<i>to announce</i>	להכריז
31	<i>even</i>	אפילו
32	<i>not</i>	לא
33	<i>satisfied of them is</i>	שבעתן
34	<i>the eye</i>	העין
35	<i>if</i>	אי
36	<i>it was found here it means</i>	מצא
37	<i>in a place</i>	במקום
38	<i>that they are commonly found שכיח is an Aramaic word</i>	דשכיחי
39	<i>the Rabbanan just Rabbanan, without the ך</i>	רבנן

And Tosfos answers: That from that it mentioned ... in the Mishnah: "small bundles of wheat" ... "and round cakes of pressed figs" ... and "strings" ... and "loaves" ... "behold these are his ..." ... and these things ... not their way is ... to be by them ... an imprint of the eye ... it implies that things ... That their way is to be ... by them ... an imprint of an eye ... in every matter ... he is obligated to announce ... even not satisfied of them is the eye ... if it was found in a place that they are commonly found ... the Rabbanan ... ► 1:02

◻ דמנין הוי סימן... ◻ Tosafos

► Adas Torah · Jun 16, 2014 · 17:46

1	<i>That number</i>	דמנין
2	<i>it is</i>	הוי
3	<i>a sign</i>	סימן

1	<i>and our Mishnah</i>	ומתניתין
2	<i>that it learned in the Mishnah</i>	דקתני
3	<i>Strings</i>	מחרוזות
4	<i>And loaves</i>	וככרות
5	<i>behold</i>	הרי
6	<i>these are</i>	אלו
7	<i>his</i> from review 2014-06-18 t165	שלו
8	<i>it is speaking about</i> printed text has 'א' before it; 06-18 reads 'א' מייר' with the same English	מיירי
9	<i>a way of</i>	דרך
10	<i>Falling</i>	נפילה
11	<i>it goes</i>	אתי
12	<i>Well</i>	שפיר
13	<i>That then</i> add-on ד = that; וא = then	דאז
14	<i>Not</i>	לא
15	<i>It was</i>	היה
16	<i>A number</i>	מנין
17	<i>A sign</i>	סימן
18	<i>That not it is</i>	שאינו
19	<i>He knows</i>	יודע
20	<i>that they fell</i> the l at the end makes a plural	שנפלו
21	<i>At one time</i> two words go together (connector); not literal; 06-18 adds 'At the same time'	בבת אחת
22	<i>or else</i> abbreviation of two words ('א' נמי), on one line	א"נ
23	<i>It is speaking about</i>	מיירי
24	<i>A way of</i>	דרך
25	<i>Having been placed down</i>	הינוח
26	<i>And there is not</i>	וליא
27	<i>But only</i>	אלא
28	<i>A string</i>	מחרוזת
29	<i>One</i>	אחת
30	<i>And so too</i>	וכן
31	<i>A round fig cake</i>	עיגול

32	<i>And a loaf</i>	וככר
33	<i>And this</i>	והא
34	<i>That it said</i>	דקאמר
35	<i>Strings</i>	מחרוזות
36	<i>This is</i>	היינו
37	<i>Strings</i>	מחרוזות
38	<i>That of the world</i> add-on 7 = that of	דעלמא
• ולקמן גבי צבורי...  Tosafos ► Adas Torah · Jun 23, 2014 · 51:04		
1	<i>and later on</i>	ולקמן
2	<i>bai [?]</i> unclear 58:30	גבי
3	<i>piles of</i>	צבורי
4	<i>fruits</i>	פירות
5	<i>and bai [?]</i> unclear 58:30 06-25 review has only 'and'	וגבי
6	<i>piles of</i>	צבורי
7	<i>money</i>	מעות
8	<i>that it asks</i>	דפריך
9	<i>hear from it</i> abbreviation (שמע מינה)	ש"מ
10	<i>number</i>	מנין
11	<i>it is</i> from review 2014-06-25 t118	הוי
12	<i>a sign</i>	סימן
13	<i>and not</i>	ולא
14	<i>does it answer</i>	משני
15	<i>piles</i> 06-25 review reads 'piles of'	צבורי
16	<i>that of in general</i>	דעלמא
17	<i>Similar to</i>	דומיא
18	<i>that of the beginning</i>	דרישא
19	<i>strings</i>	מחרוזות
20	<i>and round cakes</i> he says the next one must be a printer's mistake, but we go with it	ועיגול
21	<i>and loaves</i>	וככרות
22	<i>and small bundles of wheat</i>	וכריכות
23	<i>this is</i>	היינו
24	<i>because</i>	משום

25	<i>that not</i>	דלא
26	<i>it was</i>	הוה
27	<i>to it, for it</i>	ליה
28	<i>To learn in the Mishnah</i>	למתני
29	<i>but rather, but only</i>	אלא
30	<i>money</i>	מעות
31	<i>piled ones</i>	צבורות
32	<i>and fruits</i>	ופירות
33	<i>piled ones</i>	צבורות
34	<i>like that, it learned in the Mishnah</i>	כדקתני
35	<i>money</i>	מעות
36	<i>scattered ones</i>	מפוזרות
37	<i>and fruits</i>	ופירות
38	<i>scattered ones</i>	מפוזרות

וכן היה רבי שמעון... (S)

► Adas Torah · Jun 30, 2014 · 51:36

1	<i>and so too</i>	וכן
2	<i>it was</i>	היה
3	<i>Rabbi Shimon</i>	רבי שמעון
4	<i>son of</i>	בן
5	<i>Elazar</i>	אלעזר
6	<i>he says</i>	אומר
7	<i>the one who saves</i>	המציל
8	<i>from</i>	מן
9	<i>the lion</i>	הארי
10	<i>and from</i>	ומן
11	<i>the bear</i>	הדוב
12	<i>and from</i>	ומן
13	<i>the leopard</i>	הנמר
14	<i>and from</i>	ומן
15	<i>the polecat</i>	הברדלס
16	<i>and from</i>	ומן
17	<i>its tides</i>	זוטו
18	<i>that of</i>	של
19	<i>a sea</i>	ים

20	<i>and from its rinsing away</i> 07-21 review: 'and from its washing away'	ומשלוליתו
21	<i>that of</i>	של
22	<i>a river</i>	נהר
23	<i>the one who finds</i>	המוצא
24	<i>on a highway</i>	בסרטיא
25	<i>and on a plaza</i>	ופלטיא
26	<i>a big one</i>	גדולה
27	<i>and in every</i>	ובכל
28	<i>place</i>	מקום
29	<i>that the many</i>	שהרבים
30	<i>they are found</i>	מצויין
31	<i>there</i>	שם
32	<i>behold</i>	הרי
33	<i>these are</i>	אלו
34	<i>his</i>	שלו
35	<i>because</i>	מפני
36	<i>that the owners</i>	שהבעלים
37	<i>they give up hope</i>	מתיאשין
38	<i>from them</i>	מהן

· צבוע ויש אומרים... Rashi

► Adas Torah · Jul 21, 2014 · 36:36

①	<i>A striped hyena</i>	צבוע
	<i>and there are</i>	
2	first of the two words of the abbreviation ו"א (equal sign)	ויש
	<i>they say</i>	
3	second word of the abbreviation	אומרים
4	<i>a polecat</i>	פוטיא"ש
5	<i>And the way is</i>	ודרך
6	<i>To kill</i>	להרוג
7	<i>Geese</i>	אווזים
8	<i>And chickens</i>	ותרנגולים

· ואפילו דבר שיש... Rashi

► Adas Torah · Jul 23, 2014 · 28:42

	<i>and even</i>	ואפילו
1	no dots after 'even'	
2	<i>a thing</i>	דבר
	<i>that there is</i>	
3	add-on letter shin means 'that'; yesh means 'there is'	שיש

4	on it	בו
5	a sign	סימן
And even a thing ... that there is ... on it ... a sign ... ► 28:42		
Q	איבעיא להו כי...	► Adas Torah · Jul 28, 2014 · 40:35
1	It was a question	איבעיא
2	to them	להו
3	when is it	כי
4	did he say	קאמר
5	Rabbi Shimon	רבי שמעון
6	son of	בן
7	Elazar	אלעזר
8	by a majority of	ברוב
9	non-Jews	כנענים
10	but	אבל
11	by a majority of	ברוב
12	Jews	ישראל
13	no	לא
14	or	או
15	maybe	דלמא
16	even	אפילו
17	by a majority of	ברוב
18	Jews	ישראל
19	also	נמי
20	he said	אמר
S	כי קאמר ברוב...	► Adas Torah · Jul 30, 2014 · 25:11
	Tosafos	
	when is it	כי
1	dibur hamaschil	
	did he say	קאמר
2	dibur hamaschil	
	by a majority of	ברוב
3	dibur hamaschil	
	non-Jews	כנענים
4	dibur hamaschil	
Q	וא"ת א"כ מה...	► Adas Torah · Jul 30, 2014 · 36:49
	Tosafos asks	
1	abbreviation: equal sign; both words on the same line	וא"ת

2	<i>if so</i> abbreviation: equal sign; אם (if) and כן (so) on two lines	א"כ
3	<i>what is it</i>	מה
4	<i>it is needed</i>	צריך
5	<i>the reason</i> not taste	טעם
6	<i>because</i>	מפני
7	<i>that the owners</i> ba'alim is plural	שהבעלים
8	<i>they give up hope</i>	מתיאשים
9	<i>you should learn out to it</i> abbreviation: equal sign; ליה / תיפוק one on each line; usually those two letters are Talmud Lomar	ת"ל
10	<i>that there is</i>	דיש
11	<i>to depend</i>	לתלות
12	<i>that from non-Jews</i> the first two letters are add-on letters (transcript: 'Adam [?] letters')	דמכנענים
13	<i>it fell</i>	נפל
14	<i>that they are</i> plural	דהוו
15	<i>the majority</i> like rov	רובא

◻ ...וי"ל דאיצטריך דאפילו... (A) Tosafos ► Adas Torah · Aug 6, 2014 · 41:13

	<i>And Tosfos answers</i>	וי"ל
1	not translated literally; translated the way the world translates it	
2	<i>that it is needed</i> dalet is an add-on letter = that; like the word צריך	דאיצטריך
3	<i>that even</i>	דאפילו
4	<i>he knows</i>	יודע
5	<i>for sure</i>	ודאי
6	<i>that from a Jew</i> first two letters are add-on letters: shin = that, mem = from	שמישראל
7	<i>it fell</i>	נפל
8	<i>he is saying</i>	קאמר
9	<i>behold</i>	הרי
10	<i>these are</i>	אלו
11	<i>his</i>	שלו
12	<i>that the one who loses</i> first two letters are add-on letters	דהאובד
13	<i>he gives up hope</i>	מתיאש
14	<i>and he says</i> from 2014-08-13 at 532	ואומר

15	<i>that non-Jews</i> from 2014-08-13 at 532	דכנענים
16	<i>they took</i> second letter is a kuf; from 2014-08-13 at 555	שקלי
17	<i>to it</i>	ליה
18	<i>and even</i>	ואפילו
19	<i>if</i>	אם
20	<i>a Jew</i>	ישראל
21	<i>he will find them</i> the mem at the end makes it 'them'; third letter is a tzadi	ימצאם
22	<i>not</i>	לא
23	<i>he will announce</i>	יכריז
24	<i>that he depends</i> repeat word, we had it in Tosfos before	דתולה
25	<i>that from</i> really two words squashed together	דמן
26	<i>the non-Jews</i>	הכנענים
27	<i>it fell</i>	נפל
28	<i>that they are</i>	דהן
29	<i>the majority</i>	רובא
·	אפילו ברוב ישראל...  Tosafos	► Adas Torah · Aug 13, 2014 · 32:31
1	<i>even</i>	אפילו
2	<i>by a majority of</i> beis is an add-on letter, means 'by'	ברוב
3	<i>Jews</i>	ישראל
4	<i>also</i>	נמי
·	הוי שלו וטעמא...  Tosafos	► Adas Torah · Aug 13, 2014 · 44:33
①	<i>it is</i>	הוי
2	<i>his</i>	שלו
3	<i>and the reason is</i>	וטעמא
4	<i>because</i>	משום
5	<i>that there are</i>	דאיכא
6	<i>people</i>	אינשי
7	<i>that not</i>	דלא
8	<i>they are good</i>	מעלי
9	<i>and they will take</i>	ושקלי
10	<i>to it</i>	לה

it is his ... and the reason is because that there are people ... that not they are good ... and they will take ... to it ... ►

44:33

• ... אם תמצא לומר. (Q)

► Adas Torah · Aug 18, 2014 · 54:09

1	If	אם
	you will find	
2	the Tav makes it 'you'	תמצא
3	to say	לומר
4	even	אפילו
5	by a majority of	ברוב
6	Jews	ישראל
7	also	נמי
8	he said	אמר
	do they argue	
9	it is a question	פליגי
10	the Rabbanan	רבנן
11	on him	עליה
12	or	או
13	not	לא
14	do they argue	פליגי

• ... ואם תמצא לומר. (Q)

► Adas Torah · Aug 27, 2014 · 22:09

1	and if	ואם
2	You will find	תמצא
3	To say	לומר
	they argue	
4	just plain 'they argue' (not 'do they argue')	פליגי
5	by a majority of	ברוב
6	Jews	ישראל
	for sure	
7	the vav is part of the word	ודאי
8	They argue	פליגי
9	By a majority of	ברוב
	Non-Jews	
10	his text reads כנענים	גוים
11	They argue	פליגי
12	Or	או
13	Not	לא
14	Do they argue	פליגי

Rebuilt from the class recordings, wording as he dictated it. ► opens the class at that moment.